



Centro de Culturas
Eslavas

Presentación de libro "Domostroj, el libro de la economía doméstica"

Desde el Lun, 30/10/2023 - 18:00

presentación de libro

Presentación del libro del profesor de la Universidad Complutense de Madrid **Enrique Vercher**

"Domostroj, el libro de la economía doméstica".

Presenta: **Joaquín Torquemada Sánchez**, profesor del Área de Filología Eslava de la Universidad de Granada.

Interviene: **Ángel Luis Encinas Moral**, profesor del Área de Filología Eslava de la Universidad de Granada.

Cuándo: **lunes, 30 de octubre a las 17:00**

Dónde: **Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación de la Universidad de Granada** (C./ Buensuceso, 11)

Descripción:

El Domostroj o Libro de la economía doméstica es un testimonio único del ideal de familia y sociedad de la Rusia del siglo XVI.

Esta obra, exaltada y denostada durante siglos, nos habla de la relación del hombre con Dios y la Iglesia, de la debida obediencia al zar, de cómo hay que comportarse con los invitados y en sociedad, de cómo debe mantenerse ordenada y limpia la

<http://cceslavas.ugr.es/>

UNIVERSIDAD DE GRANADA

PRESENTACIÓN DE LIBRO
DOMOSTROJ
EL LIBRO DE LA ECONOMÍA DOMÉSTICA

Domostroj
El libro de la economía doméstica
Enrique J. Vercher García

PRESENTA:
Joaquín Torquemada Sánchez
Profesor de Filología Eslava (UGR)

INTERVIENEN:
Ángel Luis Encinas Moral
Profesor de Filología Eslava (UCM)
Prologuista del libro

EDICIONES COMPLUTENSE

Enrique J. Vercher García
Profesor de Filología Eslava (UCM)
Autor de la edición

Lunes, 30 de octubre de 2023, 17:00
Salón de Grados de la Facultad de Traducción e Interpretación (edif. Buensuceso)
c/ Buensuceso, 11 - Granada

casa, de las relaciones entre los miembros de la familia y los criados, de cómo gestionar la hacienda y los gastos, y también de cuestiones relacionadas con los alimentos y los vestidos.

La presente edición supone la primera traducción al español de la obra y ha sido realizada a partir del original en ruso. En ella se incluye, además, un estudio teórico previo para dar a conocer los pormenores de la época, el autor, las fuentes, la estructura, el contenido y las interpretaciones críticas que ha recibido el Domostroj a lo largo de la historia. La edición va precedida por un prólogo de la Dra. Tatiana Vitautasovna Chumakova, catedrática de Filosofía de la Universidad Estatal de San Petersburgo, y por una introducción del Dr. Ángel Luis Encinas Moral, profesor de Filología Eslava de la Universidad Complutense de Madrid.

Enrique J. Vercher García. Doctor en Filología Eslava y en Ciencias de la Traducción. Profesor contratado doctor en la Universidad Complutense de Madrid. Sus líneas de docencia e investigación abarcan la filología eslava, la lingüística comparada y la traductología. Entre sus trabajos académicos y de investigación destacan Avatares del Quijote en Europa (Cátedra, 2010), El mundo de los eslavos (Universidad de Granada, 2010) y Don Quijote entre las nieves (Centro de Estudios Cervantinos, 2011).